

Estimado hermano mio;

En mis líneas de "CARTA COMUNICADO" de este día, estimo que de Ud por mis anteriores manifestaciones en pasadas cartas, tendrá su patriótica personalidad conocimiento, del porque, luchamos diariamente para por medio de las prensas Internacionales, (gratuitamente) publicar lo que llamamos hoy con exitos por sus MENSAJES, (CARTAS DESDE LAS PRISIONES).

Esta seccion "CARTAS DESDE LAS PRISIONES", no pretende ser otra cosa que una tribuna abierta a los Prisioneros Politicos Cubanos y los pronunciamientos de cada uno de ustedes, presos hoy, en E.U. Venezuela y Mexico, sin discriminacion ni simpatia personal, por determinado.

Para nosotros, nuestro presidio al igual que para ustedes, tiene un solo nombre, y este es; (SOLDADO PRISIONERO POR PATRIA Y LIBERTAD) (CUBA PRIMERO).

Las cartas de Ud, hermano mio, son publicadas sin quitarles ni ponerles una coma, un punto o una tilde por parte de quien determinamos ser su VOCERO, el cual estimamos de Ud, tal reconocimiento y autorizacion. -Muestra de estas ultimas palabras son las cartas de alientos para con mi modesta persona y Agrupacion, no solo por parte de ustedes valientes Patriotas; sino tambien de quienes en verdad, sufren y se sienten orgullosos de ustedes, y dicho orgullo, corresponde, a las madre, padre, hijos y gallardas esposas que esperan con dignidad al esposo que le dio su apellido.

Yo vivi como hombre pobre del pueblo, un terrible PRESIDIO, y motivos mantengo para exprezar, que este terrible dolor de las reias, en nosotros como IDEALISTAS, esta la conformidad de morir si lo requieren las circunstancias, pero, toda madre, esposa, padre e hijos (las Grajales y Gomez) de hoy, en silencio lloran. no por el hijo TRAS DE REJAS, pero si, por las mismas ingraticudes, de las que en nuestra guerra INDEPENDENTISTA, hablara nuestro APOSTOL al GENERALISIMO, recogeriamos de nuestro PUEBLO.

Hoy sin victoria definitiva, la estamos recibiendo ustedes PRISIONEROS y nosotros los seguidores de nuestro APOSTOL y MARTIRES de esta contienda, en este PRESIDIO POLITICO que ustedes viven, sus seguidores, (pocos, pero valientes revolucionarios, junto al ejercito compuesto por vuestros familiares que nos seguiran siempre), esta nuestra LIBERACION, junto al PUEBLO que zufre en nuestro suelo patrio.

Papel y tinta, este gran poder, es hoy uno de los principales para denunciar todas nuestras verdades, es el camino que tenemos que mantener, quienes no puedan tomar las armas. -Tomemos el papel como (balas) la tinta como (canon) mientras que ejercitos en otros frentes, siguen su lucha por nuestra Patria y America, por los caminos del Mundo, confiados en la victoria.

Desde mi prision amueblada, cosechando como el tabaquero de ayer, dentro de mi pobresa como fregador de platos en este pais, encontraran todos ustedes sus familiares y los valientes soldados, no solo una TRIBUNA, sino al hermano de ideales, y no olvidemos que (un hombre solo, puede remover montanas) y modestamente informo, sin \$\$\$\$, pero con vuestra dignidad y coraje, se estan removiendo.

Cartas recibidas durante esta semana: Rolando Otero, Hector Cornillot, Alvin Ross, Ignacio Novo Sampol, Comite de Familiares de Miami, Andres Romero, Rafaricana (Mexico) y de la gallarda y Patriota Sylvia Novo, esposa de nuestro tambien querido Ignacio Novo.

Esperando su respuesta a mis lineas de hoy.
Su hermano de siempre.

Jose Antonio Buergo.

Nota. Por error del Semanario, publicaron este mensaje, publicado anteriormente, su director y Sra, me pidieron disculpa al respecto, ustedes tambien lo comprenderan. (GRACIAS)

Desde las Prisiones

Por José A. Buergo

El dolor del presidio es el más cruel de todos los dolores. (José Martí)

Este pensamiento de nuestro Apóstol, lo dice todo referente al dolor de los seres humanos que guardan prisión tras de rejas, él como nosotros, lo catalogamos como el más cruel de todos los dolores, pero de este diario dolor pocos humanos recuerdan a quienes valientemente se encuentran muertos en vida.

Que importa el país donde esten cumpliendo condena hombres y mujeres, por sus ideales patrios. Lo que sí es y debe ser denuncia de nuestra parte, son los malos tratos que diariamente reciben nuestros prisioneros en cárceles de este mismo país, donde su actual gobernante proclama el cumplimiento de Los Derechos Humanos, y al tener noticias en nuestras manos, de tales tratamientos, no podemos quedar en silencio. Desde hace algún tiempo, por nuestro diario contacto con nuestros hermanos prisioneros en E.U. y otros países, notamos como frecuentemente son éstos trasladados de una prisión a otra, alejándolos días tras días más de sus familiares que puedan visitarlos los días permitidos, pero es también las prisiones norteamericanas, quienes sus carceleros toman medidas no humanas para condenar en más penas a estos seres humanos por el solo echo de solicitar los prisioneros como tal un mejor tratamiento carcelario.

En nuestras manos dos cartas que daremos publicidad, la primera enviada por nuestro valiente hermano Rolando Otero Hernandez, maltratado en prisión y trasladado ultimamente para Washington como castigo. Sus líneas con amor y hermandad di-

cen: Washington D.C. Abril 10 de 1978.

Sr. José A. Buergo.

Compatriota y amigo: Recibí su carta hace varios días, dado a mi traslado a Washington DC, me he demorado algo en contestarte. Por supuesto que unas líneas de la calle, tienen mucho valor, sobre todo si vienen por personas que han tenido experiencia similar y por la misma causa. Es verdad que a veces uno piensa que estamos abandonados, aunque el tiempo se dilata en el cautiverio, por lo que todo parece más lejano. El soporte moral de ustedes nos da fuerza necesaria para seguir este largo y difícil camino. Estamos distantes, pero unidos e identificados en la misma causa. Sin más que contarte, se despidió con un abrazo, un cubano. Rolando Otero.

¿Por qué trasladan a Rolando Otero desde la prisión de Raiford, Florida?

Esta respuesta nos la da Hector Cornillot, en su carta, que dice:

Prisión de Raiford, Abril 13 de 1978.

Compatriota Buergo: Recibí tu carta de fecha 10 de Abril y doy contesta. Estas muy claro en tus observaciones sobre nuestra situación y el momento histórico. Así también en la necesidad que tenemos de cooperar unos con otros para participar desde el exilio, en este nuevo ciclo revolucionario de la Nación Cubana, que se avecina. Otero recibió tu carta aquí en Raiford, sin embargo, a él se lo llevaron para Washington el día 4 de Abril y antes de eso lo habían metido en el hueco, (COMO CASTIGO POR ERGUIRSE ANTE LA HUMILLACION CONQUE LOS CARCELEROS TRATAN A LOS PRESOS). Su dirección hoy es: Rolando Otero Hernandez 1901 S.E. D.St. Washington D.C. 20003. La dirección de los demás presos la puedes pedir por correo a: Comité de familiares de presos políticos cubanos, 520 S.W. 8 Ave. Miami, Fla. Ellos tienen una hoja mimeografiada con la mayoría de los presos del exilio. Tu oferta de ayuda a la labor revolucionaria dirígela a Luis Crespo, 18901 N.W. 52 Ave. Opa Locka, F. L. 33055. Luis está al día con la labor de la calle por nosotros y puede hacer contacto efectivo contigo. Bueno hermano, esto es todo por hoy. Sin más quedo sinceramente a tus ordenes. Hector Cornillot. (P.D.) Mandame sellos de correos. Solo sellos de correo y alguna literatura, piden hoy estos valientes patriotas prisioneros en cárceles norteamericanas. (Ayúdalos, envíanos a nuestro P.O.Box 3312 Lennox 90304 California, algunos sellos de correos y literaturas, y en su nombre remitiremos a donde viven tras de rejas a estos hermanos prisioneros cubanos, olvidados de los verdaderos DERECHOS HUMANOS y miles de compatriotas.